FOUR ENCASTRABLES

MANUEL DE L'UTILISATEUR

GEBM 46000 BP
GEBM36000XP

FR

www.grundig.com

FOR A GOOD REASON
GRUNDIG

285.4459.58/R.AD/19.07.2018/2-1

Avant de commencer, merci de bien vouloir lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,
Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit Grundig. Nous espérons que vous tirerez le meilleur parti de votre produit, qui a été fabriqué dans des usines de pointe avec des matériaux de qualité. C'est pourquoi nous vous prions de lire attentivement le présent manuel et tous les autres documents connexes dans leur intégralité avant d'utiliser le produit et de les conserver. Si vous cédez l'appareil à une tierce personne, n'oubliez pas de lui fournir le Manuel d'utilisation. Respectez tous les avertissements et informations contenus dans le manuel d'utilisation.
Souvenez-vous que ce Manuel d'utilisation s'applique également à plusieurs autres modèles. Les différences entre les modèles seront identifiées dans le manuel.

Explication des symboles

Vous trouverez les symboles suivants dans ce Manuel d'utilisation :

Informations importantes ou astuces utiles d'utilisation.

Avertissement de situations dangereuses relatives à la santé et aux biens.

Avertissement de risque de choc électrique.

Avertissement de risque d'incendie.

Avertissement de surfaces brûlantes.

CE

Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

TABLE DES MATIERES

1 Instructions importantes et mises en garde relatives à la sécurité et à l'environnement 4

Sécurité générale....4
Sécurité électrique....5
Sécurité du produit....6
Utilisation prévue....9
Sécurité des enfants....9
Mise au rebut de l'ancien appareil....10
Elimination des emballages....10

2 Généralités 11

Vue d'ensemble....11
Caractéristiques techniques....12
Contenu de l'emballage....12

3 Installation 14

Avant l'installation....14
Installation et branchement....16
Déplacement ultérieur....19

4 Préparation 20

Conseils pour faire des économies d'énergie....20
Première utilisation....20
Heure....20
Premier nettoyage de l'appareil..21
Première cuisson....22

5 Utilisation du four 23

Informations générales concernant la pâtisserie, la rôtisserie et les grillades....23
Utilisation du four électrique....24
Modes de fonctionnement....29
Fonctionnement de l'unité de commande du four....32
Utilisation du verrouillage des touches....36
Utilisation de l'horloge comme alarme....37
Tableau des temps de cuisson ...37
Fonctions plats cuisinés....40
Menu Réglages....42
Utilisation du grill....43
Tableau des temps de cuisson pour le grill....44

6 Maintenance et entretien 45

Généralités....45
Nettoyage du bandeau de commande....45
Nettoyage du four....45
Retirer la porte du four.....48
Remplacement de l'ampoule du four....48

7 Recherche et résolution des pannes 50

1 Instructions importantes et mises en garde relatives à la sécurité et à l'environnement

Ce chapitre contient les instructions de sécurité qui vous aideront à éviter les risques de blessure corporelle ou de dégâts matériels. Le non respect de ces instructions entraînera l'annulation de toute garantie.

Sécurité générale

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des aptitudes physiques, sensorielles et mentales réduites, ou sans expérience et sans connaissances, à moins d'avoir été encadrées ou reçu des consignes d'utilisation. Les enfants bénéficiant d'un encadrement ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si l'appareil est confié à une autre personne pour usage personnel ou vendu en seconde main, assurez-vous qu'il est toujours accompagné du manuel d'utilisation, des étiquettes, de tout autre document pertinent et des pièces.
- Les procédures d'installation et de réparation doivent être effectuées par des agents d'entretien qualifiés. Le fabricant ne

sera pas responsable des dommages causés à la suite d'une utilisation faite par des personnes non qualifiées, situation susceptible d'annuler aussi la garantie. Avant l'installation, lisez attentivement les instructions.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est défectueux ou présente des dégâts visibles.
- Assurez-vous que les boutons de fonctionnement de l'appareil sont en position d'arrêt après chaque utilisation.

Sécurité électrique

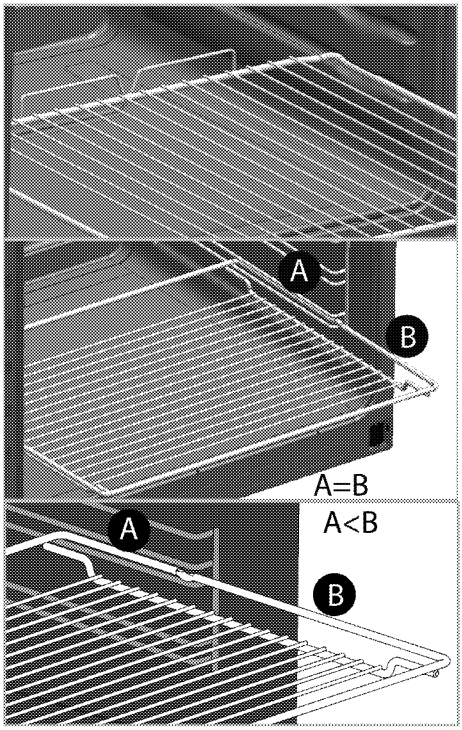
- Si le produit est en panne, ne l'utilisez pas, à moins qu'il ne soit réparé par un Agent d'entretien agréé. Vous risqueriez un choc électrique !
- Branchez l'appareil uniquement à une sortie/ligne avec mise à la terre ainsi que la tension et la protection spécifiées dans le chapitre « Spécifications techniques ». Faites installer la mise à la terre par un électricien qualifié lorsque vous utilisez l'appareil avec ou sans transformateur Notre entreprise décline sa responsabilité par rapport à tout problème consécutif à la non mise à la terre de l'appareil suivant la réglementation locale en vigueur.
- Ne lavez jamais l'appareil en y versant de l'eau. Vous risqueriez un choc électrique !
- Débranchez l'appareil pendant les opérations d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Installez l'appareil de sorte que l'on puisse le déconnecter complètement du réseau. La séparation doit être effectuée par une prise secteur ou un commutateur intégré à l'installation électrique fixe, suivant la réglementation en matière de construction.

- La surface arrière du four devient chaude pendant l'utilisation. Vérifiez que le raccordement de électrique n'est pas en contact avec la surface arrière, cela pourrait endommager les connexions.
- Ne pas coincer le câble d'alimentation entre la porte du four et le châssis et ne pas le faire passer sur des surfaces brûlantes. Dans le cas contraire, l'isolation du câble pourrait fondre et provoquer un incendie suite à un court-circuit.
- Toutes les opérations sur des équipements et des systèmes électriques ne peuvent être réalisées que par des personnes habilitées et qualifiées.
- En cas de dégâts, éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur. Pour ce faire, coupez le fusible domestique.
- Vérifiez que la tension du fusible est compatible avec l'appareil.

Sécurité du produit

- AVERTISSEMENT : Les parties accessibles de l'appareil deviennent chaudes au cours de son utilisation. Des mesures doivent être prises pour éviter de toucher aux éléments de chauffage. Les enfants de moins de 8 ans doivent être maintenus à l'écart, sauf s'ils sont continuellement surveillés.
- Ne jamais utiliser l'appareil sous l'emprise de l'alcool ou de toute autre drogue.
- Prenez garde lorsque vous utilisez des boissons alcoolisées dans vos plats. L'alcool s'évapore à températures élevées et peut provoquer un incendie étant donné qu'il peut s'enflammer lorsqu'il entre en contact avec des surfaces chaudes.
- Assurez-vous qu'aucune substance inflammable ne soit placée à proximité de l'appareil étant donné que les côtés peuvent chauffer pendant son utilisation.

- L'appareil chauffe pendant son utilisation. Des mesures doivent être prises pour éviter de toucher aux éléments de chauffage qui se trouvent à l'intérieur du four.
- Évitez d'obstruer les éventuelles sorties d'aération.
- Ne pas faire chauffer de boîtes de conserves et de bocaux en verre clos dans le four. La pression qui s'accumulerait dans la boîte/le bocal pourrait le faire éclater.
- Ne placez pas de plaques de cuisson, de plats ou de feuille d'aluminium directement sur le bas du four. L'accumulation de chaleur pourrait endommager le fond du four.
- N'utilisez pas de nettoyants fortement abrasifs ou de grattoir en métal affûté pour nettoyer la porte vitrée du four car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut entraîner fêler la vitre.
- N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage de l'appareil, car ceux-ci présentent un risque d'électrocution.
- **(Varient en fonction du modèle de four.)**
  Placer correctement la grille et le lèchefrite sur les gradins
  Faites coulisser la grille ou le lèchefrite entre 2 glissières de coulissement et vérifiez-en l'équilibre avant de placer des aliments dessus (Observez l'illustration ci-dessous).



- Ne pas utiliser l'appareil si la porte en verre est absente ou fendue.

- La poignée du four n'est pas un sèche-serviettes. Ne pendez pas de serviettes, gants ou produits textiles similaires lorsque la porte est ouverte avec la fonction gril.
- Utilisez toujours des gants de protection thermique lorsque vous placez ou retirez des plats du four chaud.
- Placez le papier de cuisson contenant les aliments dans la casserole ou sur l'accessoire du four (plateau, grille métallique, etc.) et insérez l'ensemble dans le four préchauffé. Retirez le surplus de papier de cuisson qui déborde de l'accessoire ou de la casserole afin d'éviter tout contact avec les éléments chauffants du four. N'utilisez jamais le papier de cuisson à une température de fonctionnement supérieure à la valeur recommandée pour un papier de cuisson. Évitez de placer le papier de cuisson directement sur la base du four.
- AVERTISSEMENT : Assurez-vous que votre appareil est déconnecté de l'alimentation électrique avant de procéder au remplacement de l'ampoule. Cette précaution vous évite tout risque de choc électrique.
- Avant le cycle de nettoyage, éliminez d'abord les saletés des surfaces extérieures et intérieures du four à l'aide d'un chiffon humide. Retirez tous les accessoires du four.
- Les surfaces chaudes peuvent provoquer des brûlures ! Ne touchez pas au produit durant l'autonettoyage et tenez les enfants à l'écart dudit produit. Patientez au moins 30 minutes avant d'éliminer les résidus.
- Pendant le nettoyage pyrolytique, les surfaces peuvent chauffer plus que d'habitude. Tenez les enfants à distance.
- Utiliser uniquement la sonde de température recommandée pour ce four.
- Pour éviter toute surchauffe, l'appareil ne doit

pas être installé derrière une porte décorative.
- L'appareil doit être placé à même le sol. Il ne doit être placé ni sur un socle ni sur un piédestal.

Pour que votre appareil soit fiable:
- veillez à ce que la fiche soit bien branchée dans la prise afin que des étincelles ne se produisent pas.
- Utilisez uniquement les câbles de rallonge d'origine, et veillez à ce qu'ils ne soient pas coupés ou autrement endommagés.
- Assurez-vous également que la prise ne contient pas de liquide ni de moisissure avant de brancher l'appareil.

Utilisation prévue
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique. L'utilisation commerciale est interdite.
- Cet appareil sert uniquement à des fins de cuisson. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, par exemple le chauffage du local.
- Évitez d'utiliser cet appareil pour réchauffer les assiettes sous le grill, accrocher des serviettes et des torchons, etc. sur les poignées, sécher et réchauffer quoi que ce soit.
- Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dégâts causés par une utilisation ou une manipulation incorrecte.
- Le four peut être utilisé pour décongeler, cuire, rôtir et griller des aliments.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit .

Sécurité des enfants
- AVERTISSEMENT : Les parties accessibles peuvent s'échauffer pendant l'utilisation. Les enfants doivent être tenus à l'écart.
- Les matériaux d'emballage peuvent présenter un danger pour les enfants. Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Veuillez jeter les pièces de l'emballage en respectant les normes écologiques.

- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne et interdisez-leur de jouer avec.
- Ne rangez pas d'objets au dessus de l'appareil que les enfants pourraient atteindre.
- Lorsque la porte avant est ouverte, ne posez pas d'objets lourds dessus et ne permettez pas aux enfants de s'y asseoir. Il pourrait basculer ou les charnières de porte être endommagées.

Mise au rebut de l'ancien appareil

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

Conformité avec la directive LdSD :

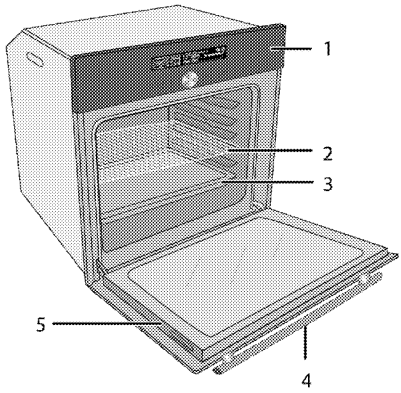
L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

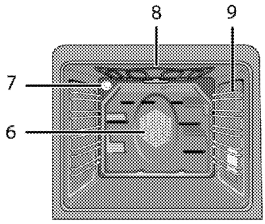
Elimination des emballages

- Les emballages sont dangereux pour les enfants. Conservez les emballages en lieu sûr à l'écart des enfants. Les emballages de l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclés. Eliminez-les de manière appropriée et triez-les en fonction des instructions de recyclage des déchets. Ne les jetez pas avec les déchets domestiques normaux.

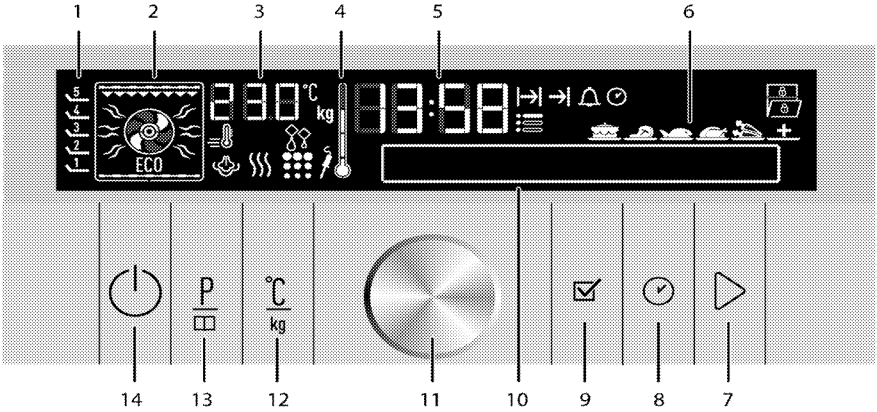
2 Généralités

Vue d'ensemble





1 Bandeau de commande
2 Grille
3 Lèchefrite
4 Poignée
5 Porte frontale
6 Moteur du ventilateur (derrière la plaque en acier)
7 Ampoule
8 Elément chauffant supérieur
9 Gradins



1 Gradins
2 Affichage des fonctions
3 Indicateur de température/poids
4 Symbole de température interne du four
5 Indicateur de l'horloge
6 Ecran de sélection de plat cuisiné
7 Touche Marche/Arrêt de la cuisson
8 Touche Heure et réglages
9 Touche OK
10 Ecran de texte
11 Molette de réglage Température-Temps
12 Touche de réglage Température/poids/booster
13 Touche de sélection de programme
14 Touche Marche/Arrêt

Caractéristiques techniques

Tension/fréquence	220-240 V ~ 50 Hz
Consommation d'énergie totale	3,1kW
Fusible	16 A
Type de câble/section	min.H05VV-FG 3 x 1,5 mm^2
Dimensions extérieures (hauteur/longueur/profondeur)	595 mm/594 mm/567 mm
Dimensions d'installation (hauteur/longueur/profondeur)	**590 ou 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Four principal	Four multifonction
Ampoule interne	15/25 W
Consommation énergétique du grill	2.2 kW

Données de base : Les informations sur l'étiquette énergétique des fours électriques sont fournies conformément à la norme EN 60350-1 / IEC 60350-1. Ces valeurs sont déterminées à charge standard avec des résistances de voûte et de sole ou des fonctions de cuisson ventilée (le cas échéant).
La classe de consommation énergétique est déterminée conformément à la hiérarchie suivante en fonction de la présence ou non sur l'appareil les fonctions correspondantes. 1-Cuisson tournante économique, 2- Cuisson lente Turbo, 3- Cuisson Turbo, 4- Cuisson ventilée sole/voûte, 5- Cuisson voûte et sole.

** Reportez-vous à *Installation, page 14.*

Les caractéristiques techniques peuvent changer sans avis préalable afin d'améliorer la qualité de l'appareil.

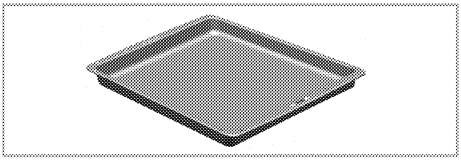
Les illustrations comprises dans ce manuel sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à l'appareil.

Les valeurs mentionnées sur les étiquettes de l'appareil ou dans la documentation qui l'accompagnent sont obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes correspondantes. En fonction des conditions de fonctionnement et de l'environnement de l'appareil, ces valeurs peuvent varier.

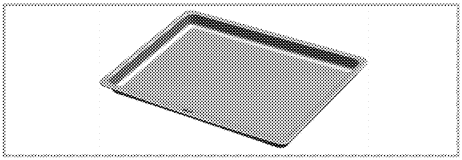
Contenu de l'emballage

Les accessoires fournis peuvent varier selon le modèle de l'appareil. Tous les accessoires décrits dans le manuel d'utilisation peuvent ne pas faire partie de votre appareil.

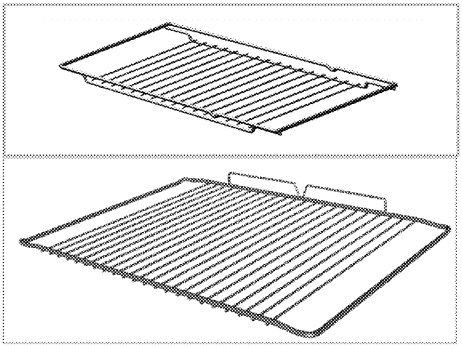
1. Manuel de l'utilisateur
2. Lèchefrite
   Utilisée pour les pâtisseries, les aliments congelés et les grands rôtis.



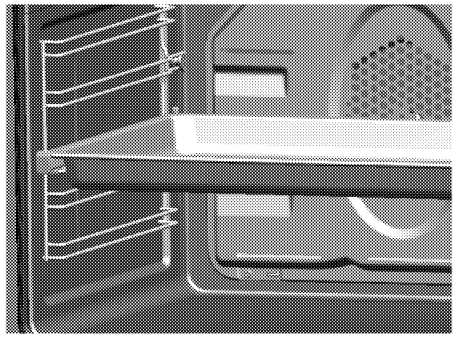
3. Plaque à gâteau
   Utilisée pour les pâtisseries telles que les cookies et les biscuits.

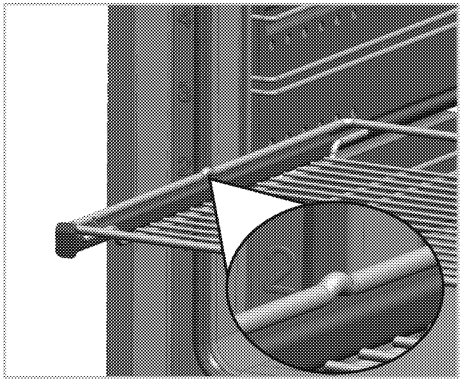


4. Grille
   Utilisée pour les rôtis et pour les aliments à cuire, rôtir ou pour les ragoûts, elle se place dans le four à la hauteur souhaitée.

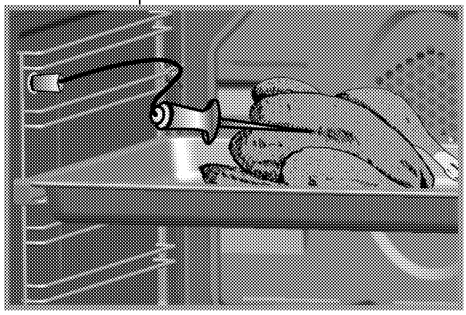


5. Placer correctement l'étagère métallique et la plaque sur les châssis télescopiques
   (Cette fonction est optionnelle. Elle peut ne pas être disponible sur votre produit.)
   Les châssis télescopiques vous permettent d'installer et de retirer facilement les plaques et l'étagère métallique.
   Lorsque vous utilisez la plaque et l'étagère métallique avec les châssis télescopiques, vérifiez que les goupilles situées à l'arrière du châssis télescopique reposent contre les bords de l'étagère métallique et du plateau.





6. Thermomètre de cuisine
   Lorsque vous cuisinez des plats à base de viande, le thermomètre de cuisine est utilisé en introduisant sa pointe fine et longue dans la viande et en fixant l'autre extrémité dans son encoche située sur la paroi latérale du châssis afin de faire cuire le repas avec délicatesse.



3 Installation

Le produit doit être installé par une personne qualifiée conformément à la réglementation en vigueur. Dans le cas contraire, la garantie n'est pas valable. Le fabricant se sera pas tenu pour responsable des dégâts consécutifs à des procédures réalisées par des personnes non autorisées et pourra annuler la garantie dans ce cas.

La préparation de l'emplacement et l'installation de l'électricité pour l'appareil sont sous la responsabilité du client.

DANGER:
Installez l'appareil conformément aux réglementations en matière de gaz et d'électricité en vigueur dans votre localité.

DANGER:
Avant l'installation, regardez si l'appareil présente des défauts. Si tel est le cas, ne le faites pas installer.
Les appareils endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

Avant l'installation

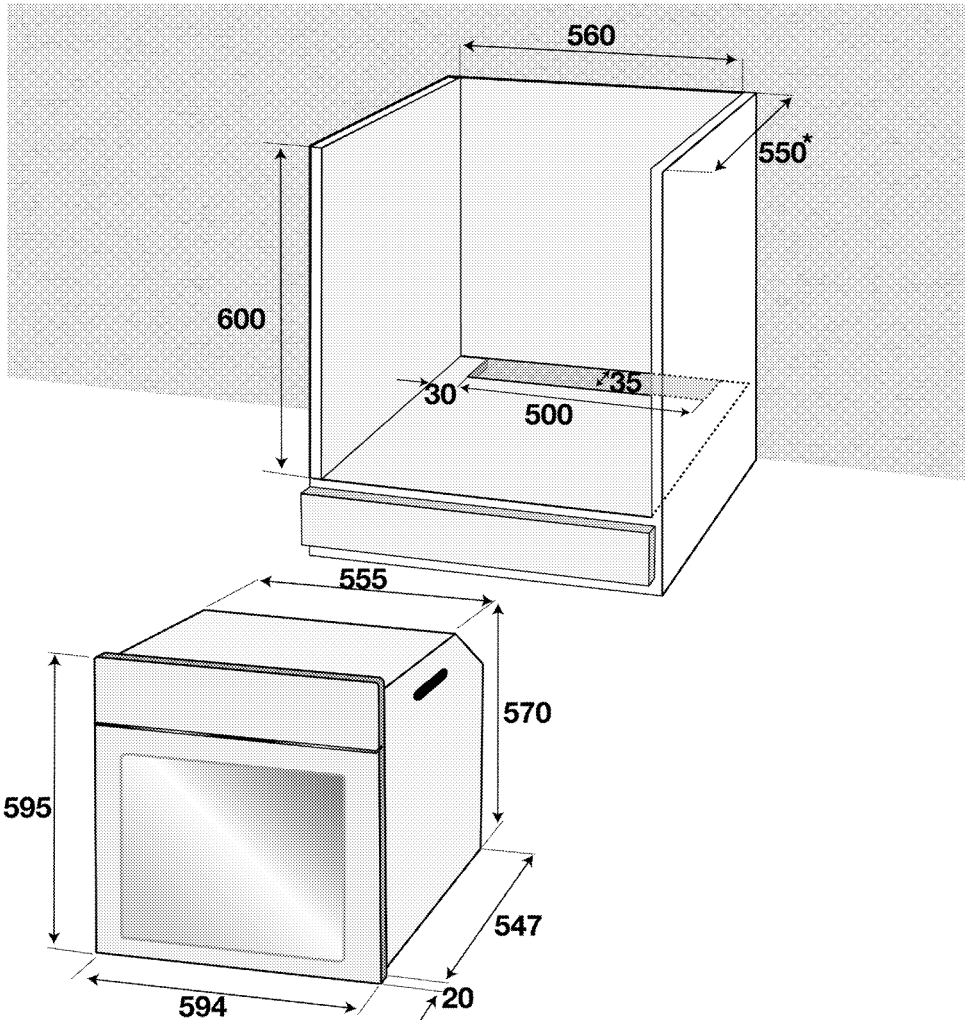
L'appareil est destiné à être installé dans les meubles de cuisine disponibles dans le commerce. Une distance de sécurité doit être laissée entre l'appareil et les parois de la cuisine et des meubles. Voir le schéma (valeurs en mm).

- Les surfaces, les feuilles laminées synthétiques et les adhésifs doivent résister à la chaleur (jusqu'à 100 °C min.).
- Les meubles de cuisine doivent être stables et fixés.
- S'il y a un tiroir sous le four, une étagère doit être installée entre ce four et le tiroir.
- Transportez l'appareil avec au minimum deux personnes.

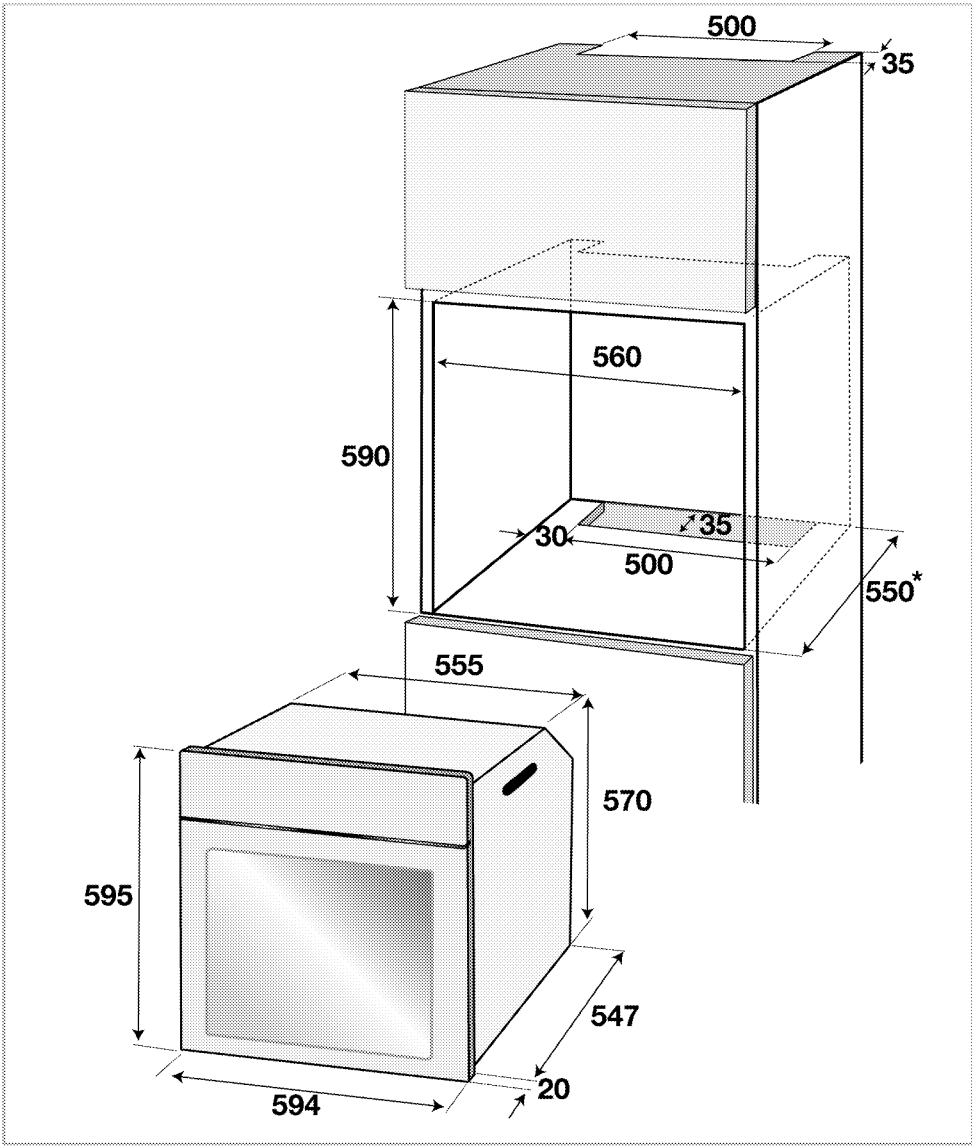
N'installez pas l'appareil à proximité de réfrigérateurs ou congélateurs. La chaleur émise par l'appareil augmenterait la consommation d'énergie des dispositifs de refroidissement.

N'utilisez pas la porte et/ou la poignée pour porter ou déplacer l'appareil.

Si votre appareil est doté de poignées métalliques, veuillez les repousser à l'intérieur des parois latérales après l'avoir déplacé.



* min.



* min.

Installation et branchement

- Installez l'appareil conformément à toutes les réglementations en matière de gaz et d'électricité en vigueur.

Raccordement électrique

Branchez l'appareil à une ligne de terre protégée par un fusible de capacité suffisante tel qu'indiqué dans le tableau "Caractéristiques techniques". Faites installer la mise à la terre par un électricien qualifié lorsque vous utilisez l'appareil avec

ou sans transformateur Notre société ne sera pas tenue pour responsable des dégâts qui surviendraient de l'utilisation de l'appareil sans une installation de mise à la terre conforme aux réglementations locales en vigueur.

DANGER:
L'appareil doit uniquement être raccordé à l'alimentation électrique par une personne autorisée et qualifiée. La période de garantie de l'appareil démarre uniquement après son installation correcte.
Le fabricant se sera pas tenu pour responsable des dégâts consécutifs à des procédures réalisées par des personnes non autorisées.

DANGER:
Le câble d'alimentation ne doit pas être serré, plié ou pincé ou entrer en contact avec des pièces chaudes de l'appareil.
Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié. Dans le cas contraire, il présente un risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie !

- La connexion doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.
- Les valeurs de l'alimentation électrique doivent correspondre aux valeurs figurant sur la plaque signalétique de l'appareil. Ouvrez la porte pour voir la plaque signalétique.
- Le câble d'alimentation de l'appareil doit être conforme aux valeurs du tableau "Caractéristiques techniques".

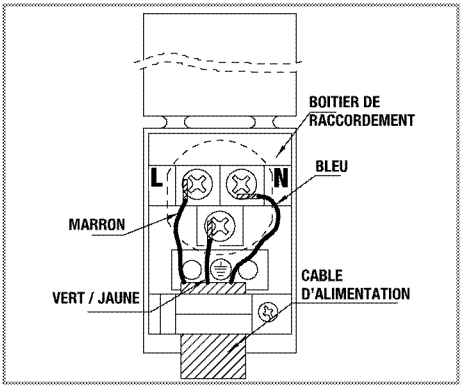
DANGER:
Avant d'effectuer tout travail sur l'installation électrique, l'appareil doit être débranché du réseau d'alimentation électrique.
Vous risqueriez un choc électrique !

Raccordement du câble d'alimentation

1. S'il n'est pas possible de débrancher tous les pôles de la source d'alimentation, une unité de déconnexion avec une ouverture minimale de 3 mm (fusibles, interrupteurs de sécurités, contacts) doit être connectée et tous les pôles de cette unité de déconnexion doivent être adjacents au produit (et non au-dessus), conformément aux directives IEE. Le non respect de ces instructions risque de causer des problèmes de fonctionnement et d'invalider la garantie du produit.

Une protection supplémentaire par un disjoncteur de courant résiduel est recommandée.

Si un câble est fourni avec l'appareil :



2. **Pour une connexion monophasée,** branchez les fils comme indiqué ci-dessous:

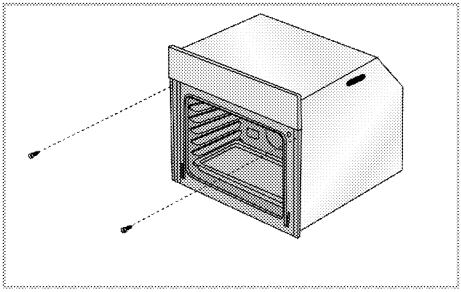
- Câble marron/noir = L (phase)
- Câble Bleu/gris = N (Neutre)
- Cable vert/jaune = (E) ⏚ (Terre)

» ou

- Câble Gris/noir = L (phase)
- Câble Bleu/marron = N (Neutre)
- Cable vert/jaune = (E) ⏚ (Terre)

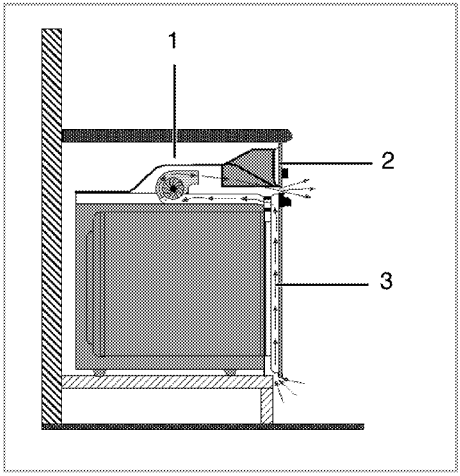
Installation des produits

1. Faites coulisser le four dans le meuble, alignez-le et fixez-le en vous assurant que le câble d'alimentation n'est pas rompu et/ou coincé.



Fixez le four avec les 2 vis comme sur l'illustration.

Pour les produits équipés d'un ventilateur (Elle peut ne pas être disponible sur votre produit.)



1 Ventilateur
2 Bandeau de commande
3 Porte

Le ventilateur intégrée refroidit à la fois le meuble intégrée et la façade de l'appareil.

Le ventilateur continue de fonctionner pendant 20 à 30 minutes même après l'extinction du four.
Si vous avez cuisiné en programmant la minuterie du four, le ventilateur s'arrêtera également à la fin du temps de cuisson avec toutes les autres fonctions.

Vérification finale

1. Branchez le câble d'alimentation et enclenchez le fusible de l'appareil.
2. Vérifiez les fonctions.

Déplacement ultérieur

- Conservez le carton d'origine de l'appareil et utilisez-le pour déplacer le produit. Suivez les instructions figurant sur le carton. SI vous n'avez plus le carton original, emballez l'appareil dans du film à bulles ou du carton épais avec du ruban adhésif pour maintenir le tout.
- Afin d'éviter que la grille et la lèchefrite situés à l'intérieur du four n'endommagent la porte, placez une bande de carton sur la contre-porte à hauteur des plaques. Attachez la porte du four aux parois latérales à l'aide de ruban adhésif.
- N'utilisez pas la porte ou la poignée pour soulever ou déplacer l'appareil.

Ne placez aucun objet sur l'appareil et déplacez-le bien à plat.

Inspectez l'aspect général de l'appareil pour déceler les dégâts potentiellement dus au transport.

4 Préparation

Conseils pour faire des économies d'énergie

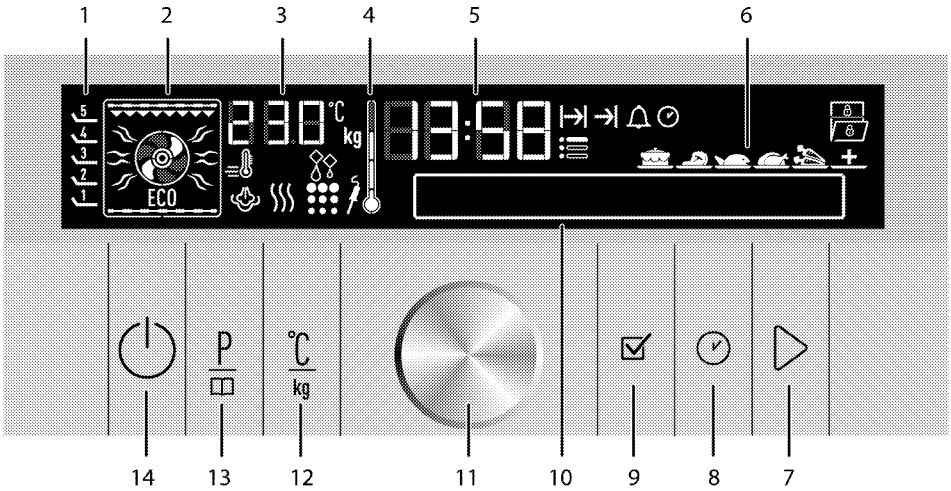
Les conseils suivants vous permettront d'utiliser votre appareil de façon écologique et d'économiser ainsi de l'énergie :

- Utilisez des ustensiles de cuisine recouverts d'émail car la transmission de chaleur sera améliorée.
- Lorsque vous cuisinez, lancez un préchauffage si cela est conseillé dans le manuel d'utilisation ou la description de la recette.
- N'ouvrez pas la porte du four trop souvent pendant la cuisson.
- Essayez de faire cuire plusieurs plats simultanément dans le four lorsque vous le pouvez. Vous pouvez placer deux plats de cuisson sur le châssis métallique.
- Faites cuire plusieurs plats successivement. Le four sera déjà à température.
- Vous pouvez économiser de l'énergie en éteignant votre four quelques minutes avant la fin du temps de cuisson. N'ouvrez pas la porte du four.
- Décongelez les plats surgelés avant de les cuire.

Première utilisation

Heure

Avant d'utiliser le four, il vous faut régler l'heure. Si le minuteur n'est pas réglé, le four ne fonctionnera pas.



1 Gradins
2 Affichage des fonctions
3 Indicateur de température/poids
4 Symbole de température interne du four
5 Indicateur de l'horloge

6 Ecran de sélection de plat cuisiné
7 Touche Marche/Arrêt de la cuisson
8 Touche Heure et réglages
9 Touche OK
10 Ecran de texte
11 Molette de réglage Température-Temps
12 Touche de réglage Température/poids/booster
13 Touche de sélection de programme
14 Touche Marche/Arrêt

Réglage de la langue

La langue peut être réglée uniquement lorsque le four est éteint.

1. Branchez le câble d'alimentation et enclenchez le fusible de l'appareil.
2. Lorsque vous allumez le four pour la première fois, « Langue : Français » s'affiche sur l'écran de texte.
3. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/vers la gauche pour sélectionner la langue désirée.
4. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.

» L'affichage retourne à l'écran de veille.

Réglage de l'heure

1. Après le choix de la langue, « Réglage de l'heure » s'affiche sur l'écran de texte et le symbole ☰ clignote. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/vers la gauche pour régler l'heure.
2. Touchez le bouton ☑ pour confirmer l'heure.
3. Le champ des minutes et le symbole ☰ clignotent à l'écran. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/vers la gauche pour régler les minutes et confirmez le réglage en appuyant sur ☑.

» L'affichage retourne à l'écran de veille. Seule l'heure apparait à l'écran.

En cas de coupure d'électricité ou lorsque vous débranchez et rebranchez l'appareil, le menu réglage de l'heure s'affiche à nouveau à l'écran. Cependant, le temps défini est conservé uniquement si les coupures d'électricité durent moins de 20 minutes. En pareilles circonstances, vous pouvez continuer en confirmant la valeur de temps affichée à l'écran.

Premier nettoyage de l'appareil

La surface pourrait être endommagée par certains détergents ou produits de nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs, de poudre/crèmes de nettoyage ou d'objets tranchants pour le nettoyage.

1. Retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Essuyez les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide

ou d'une éponge et terminez avec un chiffon sec.

Première cuisson

Faites chauffer l'appareil pendant 30 minutes puis éteignez-le. De cette manière, tous les résidus de production ou les couches de conservation seront brûlés et supprimés.

AVERTISSEMENT

Les surfaces chaudes peuvent provoquer des brûlures !

L'appareil peut être très chaud pendant son utilisation. Ne touchez jamais les brûleurs, sections internes du four, résistances, etc. lorsqu'ils sont chauds. Tenez les enfants à l'écart.

Utilisez toujours des gants de protection thermique lorsque vous placez ou retirez des plats du four chaud.

Four électrique

1. Sortez toutes les plaques de cuisson et la grille métallique du four.
2. Fermez la porte du four.
3. Sélectionnez la position "Traditionnel".
4. Sélectionnez l'intensité la plus forte pour le grill ; voir *Utilisation du four électrique, page 24*.
5. Faites fonctionner le four environ 30 minutes.
6. Eteignez votre four ; voir *Utilisation du four électrique, page 24*

Four à grill

1. Sortez toutes les plaques de cuisson et la grille métallique du four.
2. Fermez la porte du four.
3. Sélectionnez l'intensité la plus forte pour le grill ; voir *Utilisation du grill, page 43*.
4. Faites fonctionner le four environ 30 minutes.
5. Eteignez votre grill ; voir *Utilisation du grill, page 43*

Une odeur et de la fumée peuvent se dégager pendant quelques heures au cours de la première utilisation. Ce phénomène est tout à fait normal. Assurez-vous que la pièce est bien aérée pour évacuer l'odeur et la fumée. Évitez de respirer la fumée et l'odeur qui se dégagent.

5 Utilisation du four

Informations générales concernant la pâtisserie, la rôtisserie et les grillades

AVERTISSEMENT
Les surfaces chaudes peuvent provoquer des brûlures !
L'appareil peut être très chaud pendant son utilisation. Ne touchez jamais les brûleurs, sections internes du four, résistances, etc. lorsqu'ils sont chauds. Tenez les enfants à l'écart.
Utilisez toujours des gants de protection thermique lorsque vous placez ou retirez des plats du four chaud.

DANGER:
Faites attention lors de l'ouverture du four car de la vapeur peut s'en échapper.
La vapeur peut provoquer des brûlures sur vos mains, votre visage et/ou vos yeux.

Conseils pour la pâtisserie

- Utilisez des plats en métal anti-adhérent adaptés ou des ustensiles en aluminium ou des moules en silicone résistant à la chaleur.
- Utilisez l'espace de la plaque au mieux.
- Placez le moule de cuisson au milieu.
- Sélectionnez l'emplacement adapté avant d'allumer le four ou le grill. Ne changez pas d'emplacement lorsque le four est chaud.
- Gardez la porte du four fermée.

Conseils pour rôtir

- Assaisonner les poulets entiers, dindes et gros morceaux de viande avec du jus de citron et du poivre noir avant la cuisson augmentera la performance de cuisson.
- La viande rôtie met 15 à 30 minutes de plus à cuire avec des os par rapport à un rôti équivalent sans os.
- Chaque centimètre d'épaisseur de viande requiert environ 4 à 5 minutes de temps de cuisson.
- Laissez la viande reposer dans le four pendant environ 10 minutes après le temps de cuisson. Le jus se répartira sur l'ensemble de la viande et ne coulera pas à sa découpe.
- Le poisson doit être placé au milieu du four ou plus bas dans un plat résistant au feu.

Conseils pour les grillades

Lorsque la viande, poissons et volailles sont grillés, ils brunissent rapidement, deviennent croustillants et ne sèchent pas. Les morceaux minces, les brochettes de viandes et les saucisses mais également les légumes à forte teneur en liquide (par exemple les tomates et les oignons) sont particulièrement adaptés à cette cuisson.

- Répartissez les morceaux à griller sur la grille métallique ou la plaque de cuisson avec la grille métallique de manière à ce que l'espace couvert ne dépasse pas la taille de la résistance.
- Glissez la grille ou la plaque de cuisson avec la grille dans le four au niveau souhaité. Si vous faites des grillades sur la grille, glissez la plaque de cuisson sur le châssis pour recueillir les graisses. Ajoutez un peu d'eau dans la plaque de cuisson pour faciliter le nettoyage.

Les aliments non adaptés pour le gril exposent à des risques d'incendie. N'utilisez que des aliments à griller adaptés à une chaleur de gril intense.
Ne placez pas la nourriture trop au fond du gril. Il s'agit de la zone la plus chaude et les aliments gras pourraient prendre feu.

Astuces relatives au thermomètre de cuisine

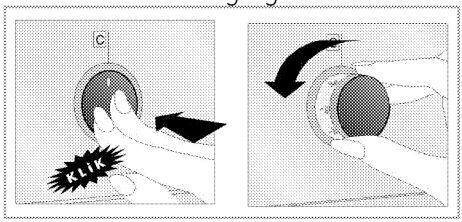
- Cuisinez en introduisant le thermomètre de cuisine dans la partie la plus épaisse de la viande. Le thermomètre de cuisine ne doit pas entrer en contact avec le récipient, l'os ou les tissus gras.
- Lorsque vous cuisinez un poulet entier, enfoncez le thermomètre de cuisine entre l'abdomen et la cuisse en raison de la cavité formée dans la section de la poitrine.
- Lorsque vous cuisez de la viande en tranches, choisissez des morceaux de tailles à peu près similaires. Enfoncez le thermomètre de cuisine dans la tranche la plus épaisse.
- Si vous pensez que la viande n'est pas assez cuite à la fin de la cuisson, répétez le processus de cuisson en introduisant le thermomètre de cuisine à un autre endroit.

Utilisation du four électrique

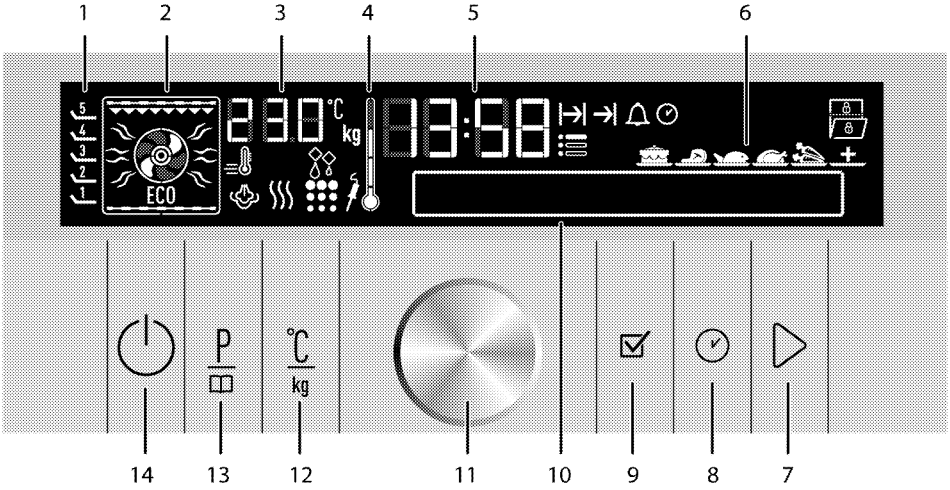
Avant d'utiliser le four, il vous faut régler l'heure. Si le minuteur n'est pas réglé, le four ne fonctionnera pas.

Votre four est équipé de boutons escamotables qui dépassent lorsque vous appuyez dessus.

1. Appuyez sur le bouton pour le faire sortir, puis tournez-le pour effectuer le réglage souhaité.



2. Lorsque le processus de cuisson est terminé, appuyez sur le bouton vers l'intérieur.



1 Gradins
2 Affichage des fonctions
3 Indicateur de température/poids
4 Symbole de température interne du four
5 Indicateur de l'horloge
6 Ecran de sélection de plat cuisiné
7 Touche Marche/Arrêt de la cuisson
8 Touche Heure et réglages
9 Touche OK
10 Ecran de texte
11 Molette de réglage Température-Temps
12 Touche de réglage Température/poids/booster
13 Touche de sélection de programme
14 Touche Marche/Arrêt

Symboles d'affichage :

Symbole de cuisson rapide (Booster)
Symbole de temps de cuisson
Symbole de fin du temps de cuisson
Symbole de l'alarme
Symbole d'horloge
Symbole des réglages
Symbole de dégivrage
Symbole de verrouillage des touches
Symbole de porte ouverte
Symbole de thermomètre de cuisine *
Symbole Pyrolyse *
Symbole de cuisson à la vapeur *

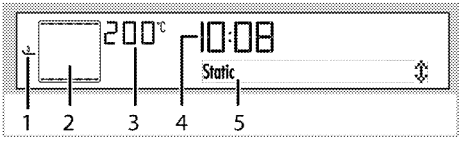
* Varient en fonction du modèle de four.

Le four retourne en état de veille après sa mise en marche et le réglage de l'heure. Seule l'heure apparait à l'écran.
Seules les touches ⏻ et 🕐 sont opérationnelles lorsque l'écran est dans cet état. Vous pouvez effectuer toutes ses opérations dans le menu Réglages. Voir point .

Si vous appuyez brièvement sur la touche ⏻ dans cet écran, l'avertissement « Keep pressed for 1 second » (Laisser enfoncé pendant 1 seconde) s'affiche dans le champ de texte. Appuyez sur la touche ⏻ plus d'1 seconde pour allumer le four.

Sélection d'une température et d'un mode de fonctionnement

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour allumer le four.
2. L'écran de fonctionnement initial apparaît lorsque le four est mis en marche.



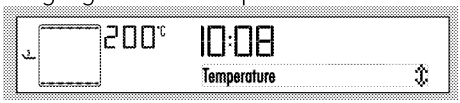
1 Gradins
2 Affichage des fonctions
3 Indicateur de température/poids
4 Indicateur de l'horloge
5 Ecran de texte

Cet écran présente la température recommandée dans le champ de l'indicateur de température/poids, ainsi que les éléments chauffants actifs et la position du plateau recommandée à l'écran de fonction.

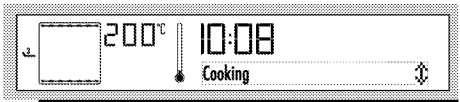
3. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/gauche pour sélectionner le mode de fonctionnement (la fonction) désiré.

Après la sélection de la fonction, les options « Température », « temps de cuisson », « Heure de fin de cuisson » et « Booster » (cuisson rapide) peuvent être réglées.

4. Si vous désirez modifier la température, touchez une fois °C/kg pour accéder à l'écran de réglage de la température.



5. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/vers la gauche jusqu'à ce que la valeur de température désirée apparaisse dans le champ de l'indicateur de température/poids. Touchez ☑ pour régler la température lorsque la valeur désirée apparaît à l'écran.
6. Si la fonction de cuisson et les valeurs de température et de durée conviennent, touchez ▷ pour démarrer la cuisson. La cuisson démarre et la mention « Cooking » (Cuisson) apparaît à l'écran.



Si la porte du four est ouverte pendant la cuisson, le message « Door open » (Porte ouverte) et le symbole s'affichent à l'écran.

Si vous appuyez brièvement sur la touche ▷ dans cet écran, l'avertissement « Keep pressed for 1 second » (Laisser enfoncé pendant 1 seconde) s'affiche dans le champ de texte.

Appuyez sur la touche ▷ plus de 1 seconde pour démarrer la cuisson.

Éteindre le four électrique

Appuyez sur la touche ⏻ pour arrêter le four.

Il est important de placer la grille métallique correctement sur l'étagère métallique. La grille métallique doit être insérée entre les étagères métalliques comme sur l'illustration.

Ne laissez pas la grille métallique reposer sur la paroi arrière du four. Faites glisser la grille métallique vers l'avant de l'étagère et installez-la à l'aide de la contre-porte pour garantir une bonne performance.

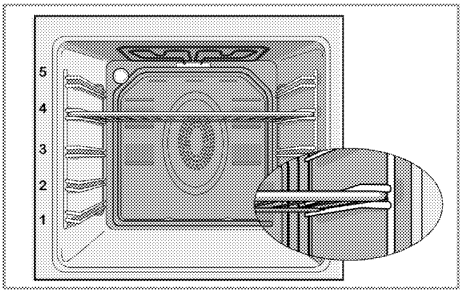


Tableau des fonctions

Le tableau des fonctions indique les fonctions que vous pouvez utiliser avec le four ainsi que leurs températures maximales et minimales respectives.

Les fonctions varient en fonction du modèle de four.

Pour des raisons de sécurité, la durée maximum qui peut être définie pour « temps de cuisson » est limitée à 6 heures pour toutes les positions, à l'exception des fonctions « Maintien au chaud » et « Cuisson à faible. température ».

Lorsque vous effectuez les réglages, les symboles correspondants clignotent à l'écran.

Le programme est annulé en cas de coupure de courant. Vous devez reprogrammer le four.

Il est impossible de régler l'heure pendant que le four fonctionne, ou si une programmation semi-automatique ou automatique est réalisée sur le four.

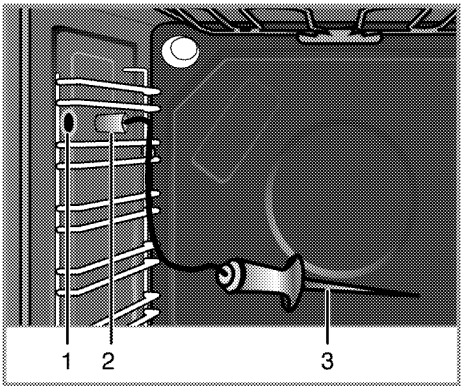
Même si le four est éteint, l'ampoule du four s'allume lorsque la porte est ouverte.

Fonction	Température préconisée (°C)	Plage de températures (°C)
Tradition	200	40-280
Statique + ventilateur	175	40-280
Chaleur tournante	180	40 – 280
Multi (3D)	205	40 – 280
Chaleur tournante + élément	210	40 – 280

inférieur		
Gril pulsé	200	40-280
Grill fort	280	40-280
Grill doux	280	40-280
Ventilateur Eco	180	160-220
Sole	180	40-220
Maintien au chaud	60	40-100
Cuisson à faible température	100	50-150
Décongélation	-	-
* Les fonctions varient en fonction du modèle de four.		

Utilisation du thermomètre de cuisine

1. Après le réglage de votre four à une certaine fonction et température, disposez la prise de connexion du thermomètre de cuisine **(2)** dans son encoche **(1)** située sur la paroi latérale du châssis.



1 Encoche du thermomètre de cuisine
2 Prise de connexion de la sonde thermique
3 Extrémité à sonde du thermomètre de cuisine

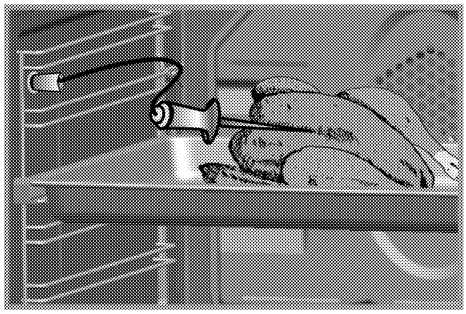
Pour que le thermomètre de cuisine puisse fonctionner, le four doit être réglé à une certaine fonction et température.

La sonde de viande est active lorsque les fonctions sont en marche et que son symbole s'affiche en permanence.

Si vous connectez le thermomètre de cuisine lorsque le four est en mode fonctionnement, mode qui ne prend pas en charge le thermomètre de cuisine, le message « Remove meat probe » (Retirez le thermomètre de cuisine) s'affiche à l'écran. Ce message disparaîtra lorsque vous aurez retiré le thermomètre de cuisine.

Lors de la cuisson avec une sonde pour viande, il est impossible d'utiliser les étagères présentes sur la douille de la sonde pour viande.

2. Enfoncez l'extrémité à sonde du thermomètre de cuisine dans la viande.



» Votre four détecte automatiquement le thermomètre de cuisine lorsque vous le fixez et **75** s'affiche dans le Champ d'indication de la température. Le thermomètre de

cuisine détecte automatiquement que la température à l'intérieur de la viande a atteint la température programmée, puis le four s'éteint.

Si le symbole **75** ne s'affiche pas dans le Champ d'indication de la température, assurez-vous que la prise de connexion a été fermement introduite dans son encoche.

- La température recommandée pour le thermomètre de cuisine est de 75 °C. À l'aide de la manette de sélection du menu, réglez la température entre 40 et 99 °C.
- Si vous retirez le thermomètre de cuisine avant la fin de la cuisson, le four continue de s'exécuter à la fonction et à la température recommandées que vous avez définies au préalable.
- Nettoyez le thermomètre de cuisine à l'aide d'un chiffon humide et séchez-le à l'aide d'un chiffon sec après chaque utilisation.

Si vous utilisez le thermomètre de cuisine sans introduire l'extrémité à sonde dans la viande, l'extrémité à sonde détecte la température à l'intérieur du four et éteint le four lorsque la température de consigne est atteinte. Toutefois, si le thermomètre de cuisine est soumis à des températures supérieures ou égales à 250 °C, sa sonde sera irrémédiablement endommagée.

Lorsque vous cuisinez avec la sonde thermique, la température réelle de l'aliment auquel la sonde thermique est reliée et la température que vous avez sélectionnée seront affichées à l'écran alternativement à 3 secondes d'intervalle. Pendant cette alternance, le symbole de la sonde thermique s'affichera également à l'écran avec la température de l'aliment auquel la sonde thermique est reliée. La symbole de la sonde thermique ne sera pas affiché à l'écran tandis que la température que vous avez sélectionnée sera affichée.

Niveau de cuisson	Température du cœur de la viande (°C)
Très saignante	55-59
Saignante	60-62
Moyennement saignante	63-70
Moyenne	71-76
Bien cuite	77-81
Très bien cuite	↗ 82

* Pour des raisons de sécurité alimentaire, il est recommandé que le cœur (point le plus froid) de la viande (viande rouge et viande blanche) atteigne un minimum de 72 °C.

Modes de fonctionnement

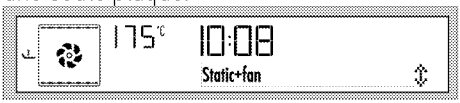
L'ordre des modes de fonctionnement présenté peut varier sur votre appareil.

Traditionnel

Les aliments sont cuits simultanément par le dessus et le dessous. Adapté pour des gâteaux, des pâtisseries ou des gâteaux et des ragoûts. Cuisson avec une seule plaque.

Multifonction

L'air chaud généré par les résistances inférieure et supérieure, est réparti très rapidement et de façon uniforme dans le four à l'aide du ventilateur. Cuisson avec une seule plaque.



Chauffage par ventilateur

L'air chaud généré par la résistance arrière est réparti rapidement et de façon uniforme dans le four à l'aide du ventilateur. Cela permet de cuire des plats sur différents châssis et le préchauffage n'est pas nécessaire dans la plupart des cas. Adapté pour la cuisson avec des plaques multiples.

Lorsque la porte du ventilateur est ouverte, le moteur du ventilateur ne fonctionne pas afin de maintenir la chaleur à l'intérieur.

Multi cuisson

Les éléments chauffants supérieur, inférieur et celui avec ventilateur sont en marche. La nourriture est cuite également sur tous les côtés et rapidement. Cuisson avec une seule plaque.

Multi cuisson

Chaleur tournante.+ élément inférieur

L'élément chauffant inférieur et le ventilateur (dans la paroi arrière) sont en marche. Adapté pour la cuisson des pizzas.

Gril pulsé

L'air chaud généré par le gril fort est distribué très rapidement dans le four à l'aide du ventilateur. Adapté pour les griller de grandes quantités de viande.

- Placez des portions de grande ou moyenne taille correctement sous la résistance de grill pour les grillades.
- Réglez la température sur le niveau maximum.
- Retournez la nourriture à mi-cuisson.

Grill fort

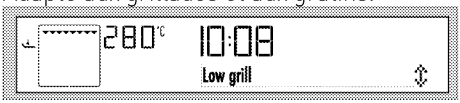
Le grand grill sur le haut du four fonctionne. Adapté pour les griller de grandes quantités de viande.

Grill fort

- Placez des portions de grande ou moyenne taille correctement sous la résistance de grill pour les grillades.
- Réglez la température sur le niveau maximum.
- Retournez la nourriture à mi-cuisson.

Gril doux

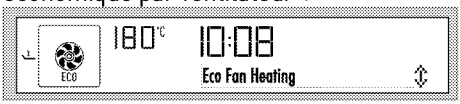
Le petit grill sur le haut du four fonctionne. Adapté aux grillades et aux gratins.



- Placez des portions de petite ou moyenne taille correctement sous le résistance de grill pour les grillades.
- Réglez la température sur le niveau maximum.
- Retournez la nourriture à mi-cuisson.

Chauffage économique par ventilateur

Les temps de cuisson liés à cette fonction sont indiqués dans le tableau "**Chauffage économique par ventilateur**".

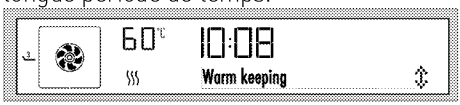


Sole

Seule la sole fonctionne. Adapté par ex. pour des pizza et pour dorer le dessous des plats.

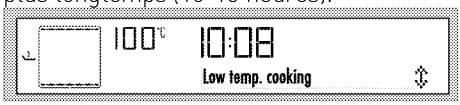
Maintien au chaud

Peut être utilisée garder un plat à une température de service pendant une longue période de temps.



Cuisson basse température

Pour cuire des plats à basse température plus longtemps (10-15 heures).



Décongélation

Adapté pour décongeler les aliments granulaires surgelés lentement à température ambiante et refroidir les aliments cuisinés.

Mode pyrolyse-economie

Cette fonction permet au four de s'autonettoyer à une température élevée. Elle est recommandée pour les fours légèrement sales. Lisez la description contenue dans la section relative au nettoyage pour utiliser cette fonction. Voir *Auto-nettoyage pyrolytique, page 47*.

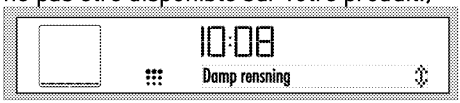
Pyrolyse

Cette fonction permet au four de s'autonettoyer à une température élevée. Lisez la description contenue dans la section relative au nettoyage pour utiliser cette fonction. Voir *Auto-nettoyage pyrolytique, page 47*.

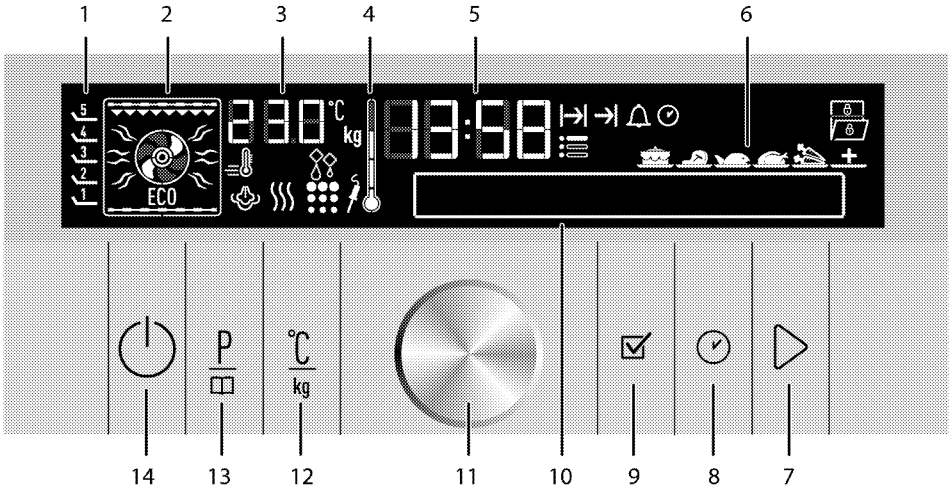
Pyrolyse

Nettoyagefaciledufour
(Cette fonction est optionnelle. Elle peut ne pas être disponible sur votre produit.)
Grâce à cette fonction, la saleté (à enlever le plustôtpossible) dufour se ramollit et se laissenettoyerfacilement. Veuillezvousreporter à la section « Nettoyage - Nettoyagefaciledufour » pourlesdétails

Nettoyagefaciledufour
(Cette fonction est optionnelle. Elle peut ne pas être disponible sur votre produit.)



Fonctionnement de l'unité de commande du four



1 Gradins
2 Affichage des fonctions
3 Indicateur de température/poids
4 Symbole de température interne du four
5 Indicateur de l'horloge
6 Ecran de sélection de plat cuisiné
7 Touche Marche/Arrêt de la cuisson
8 Touche Heure et réglages
9 Touche OK
10 Ecran de texte
11 Molette de réglage Température-Temps
12 Touche de réglage Température/poids/booster
13 Touche de sélection de programme
14 Touche Marche/Arrêt

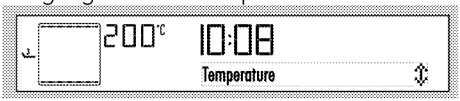
Activation du mode de fonctionnement semi-automatique

Dans ce mode de fonctionnement, vous pouvez régler la durée pendant laquelle le four fonctionne (temps de cuisson).

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour allumer le four.

Si vous appuyez brièvement sur la touche ⏻ dans cet écran, l'avertissement « Keep pressed for 1 second » (Laisser enfoncé pendant 1 seconde) s'affiche dans le champ de texte. Appuyez sur la touche ⏻ plus de 1 seconde pour allumer le four.

2. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/gauche pour sélectionner le mode de fonctionnement (la fonction) désiré.
3. Si vous désirez modifier la température, touchez une fois °C/kg pour accéder à l'écran de réglage de la température.



4. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/vers la gauche jusqu'à ce que la valeur de température désirée apparaisse dans le champ de l'indicateur de température/poids. Touchez ☑ pour régler la température lorsque la valeur désirée apparaît à l'écran.
5. Pour le temps de cuisson, appuyez une fois sur la touche 🕐 pour défiler jusqu'à « Temps de cuisson » à l'affichage du texte. Le symbole ⏭ clignote en même temps.
6. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/vers la gauche pour régler le temps de cuisson désiré et confirmez le réglage en appuyant sur ☑. Une fois le temps de cuisson réglé, ⏭ s'affiche en continu.

7. Mettez votre plat dans le four et fermez la porte.
8. Si la fonction de cuisson et les valeurs de température et de durée conviennent, touchez ▷ pour démarrer la cuisson. La cuisson démarre et la mention « Cooking » (Cuisson) apparaît à l'écran.

Si vous appuyez brièvement sur la touche ▷ dans cet écran, l'avertissement « Keep pressed for 1 second » (Laisser enfoncé pendant 1 seconde) s'affiche dans le champ de texte. Appuyez sur la touche ▷ plus de 1 seconde pour démarrer la cuisson.

» Le four chauffera jusqu'à la température définie et il maintiendra cette température jusqu'à la fin de la durée de cuisson sélectionnée. La lampe du four s'allume pendant le processus de cuisson.

Tous les segments du symbole de température intérieure du four (4) s'allument lorsque le four atteint la température définie.

9. Une fois la cuisson terminée, « Bon appétit... Appuyez sur ▷

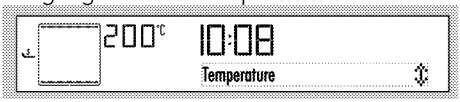
pour continuer » s'affiche à l'écran et une alarme retentit.

10. Vous pouvez toucher n'importe quel bouton pour arrêter l'alarme. Le four continue à fonctionner suivant le mode sélectionné si vous appuyez sur ▷. L'alarme s'arrête.
11. Le four s'éteint automatiquement et l'heure s'affiche si vous n'appuyez pas ▷.

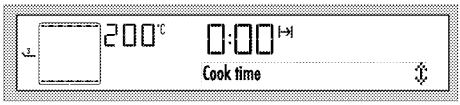
Passage en fonctionnement entièrement automatique

Dans ce mode de fonctionnement, vous pouvez régler le temps de cuisson et la fin du temps de cuisson.

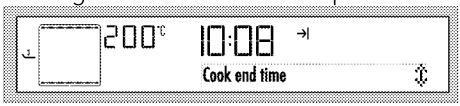
1. Appuyez sur la touche ⏻ pour allumer le four.
2. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/gauche pour sélectionner le mode de fonctionnement (la fonction) désiré.
3. Si vous désirez modifier la température, touchez une fois °C/kg pour accéder à l'écran de réglage de la température.



4. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/vers la gauche jusqu'à ce que la valeur de température désirée apparaisse dans le champ de l'indicateur de température/poids. Touchez ☑ pour régler la température lorsque la valeur désirée apparaît à l'écran.
5. Pour le temps de cuisson, appuyez une fois sur la touche ⏲ pour défiler jusqu'à « Temps de cuisson » à l'affichage du texte. Le symbole |→| clignote en même temps.
6. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/vers la gauche pour régler le temps de cuisson désiré et confirmez le réglage en appuyant sur ☑. Une fois le temps de cuisson réglé, |→| s'affiche en continu.



7. Pour la fin du temps de cuisson, appuyez sur ⏲ à des intervalles courts jusqu'à ce que « Heure de fin de cuisson » s'affiche sur l'écran de texte. Le symbole →| clignote en même temps.



8. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/gauche pour régler l'heure de fin de cuisson désirée et confirmez le réglage en appuyant sur ☑. Une fois l'heure de fin de cuisson réglée, →| s'affiche en continu.
9. Mettez votre plat dans le four et fermez la porte.
10. Si la fonction de cuisson, la température et les valeurs de durée et de l'heure de fin de cuisson conviennent, touchez ▷ pour

démarrer la cuisson. « Waiting » (En attente) apparaît à l'écran.

» Le minuteur du four calcule automatiquement l'heure de début de cuisson en déduisant le temps de cuisson de la fin du temps de cuisson définie.

11. Le mode de fonctionnement sélectionné est activé lorsque l'avertisseur de l'heure de début de cuisson retentit, que « Cooking » (Cuisson) s'affiche à l'écran et que le four chauffe à la température sélectionnée. Il maintient cette température jusqu'à la fin de la durée de cuisson. La lampe du four s'allume pendant le processus de cuisson.

> Tous les segments du symbole de température intérieure du four (4) s'allument lorsque le four atteint la température définie.

12. Une fois la cuisson terminée, « Bon appétit... Appuyez sur ▷ pour continuer » s'affiche à l'écran et une alarme retentit.
13. Vous pouvez toucher n'importe quel bouton pour arrêter l'alarme. Le four continue à fonctionner suivant le mode sélectionné si vous appuyez sur ▷. L'alarme s'arrête.
14. Le four s'éteint automatiquement et l'heure s'affiche si vous n'appuyez pas ▷.

> Si vous souhaitez annuler le programme semi-automatique ou automatique après l'avoir activé, vous devez réinitialiser la durée de cuisson. Vous pouvez également arrêter le four en appuyant sur la touche ⏻.

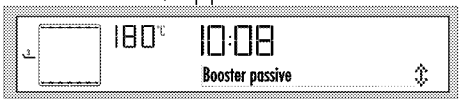
Réglage du mode d'appoint (Chauffage rapide)

Utilisez la fonction Booster (préchauffage rapide) pour que le four atteigne la température souhaitée plus rapidement.

> Le Booster ne peut pas être sélectionné pour les fonctions Décongélation, Cuisson lente, Maintien au chaud et Cuisson basse température. Le programme est annulé en cas de coupure de courant.

Sélectionnez la fonction de cuisson souhaitée, puis :

1. Appuyez deux fois sur la touche °C/kg. « Booster passive » (Booster désactivé) apparaît à l'écran.



2. Tournez une fois la manette de Sélection du menu vers la droite. Le message « Booster active » (Booster activé) et le symbole apparaissent à l'écran. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.

3. Si la fonction de cuisson et les valeurs de température et de durée conviennent, touchez ▷ pour démarrer la cuisson. La cuisson démarre et la mention « Cooking » (Cuisson) apparaît à l'écran.

» Le symbole ≡🌡 disparaît lorsque le four atteint la température souhaitée et recommence à fonctionner dans la fonction précédant la fonction booster.

4. Pour annuler la fonction Booster, touchez °C/kg à intervalles réduits jusqu'à ce que « Booster active » (Booster activé) apparaisse à l'écran.
5. Tournez une fois la manette de Sélection du menu vers la gauche. Le message « Booster passive » (Booster désactivé) s'affiche et le symbole ≡🌡 disparaît à l'écran. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.

Utilisation du verrouillage des touches

Vous pouvez empêcher l'utilisation du four en activant la fonction de verrouillage des touches.

> Le verrouillage des touches peut être utilisé avec le four en fonctionnement ou à l'arrêt. Arrêtez le four en touchant ⏻ même lorsque le verrouillage des touches est activé, lorsque le four fonctionne.

Activation du verrouillage des touches

1. Appuyez sur 🕐 à de courts intervalles jusqu'à ce que « Keylock passive » (Verrouillage des touches désactivé) apparaisse à l'écran. Le symbole ☰ clignote à l'écran.
2. Tournez une fois la manette de sélection du menu vers la droite pour activer le verrouillage des touches. Une fois le verrouillage des touches activé, « Key lock active » (Verrouillage des touches activé) apparaît à l'écran. Ensuite, le symbole 🔒 apparaît.
3. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.

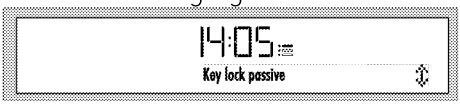
» Après l'activation du verrouillage des touches, le message, « Keylock active » (Verrouillage des touches activé) et le symbole 🔒 s'affichent à l'écran si vous appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exception de la manette de sélection du menu).

> Les boutons du four ne sont pas opérationnels quand la fonction de verrouillage des touches est activée. Le programme est annulé en cas de coupure de courant.

Désactivation du verrouillage des touches

1. Tournez deux fois la manette de sélection du menu vers la

gauche pour désactiver le verrouillage des touches. « Key lock passive » (Verrouillage des touches désactivé) s'affiche à l'écran.
2. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.



» Le verrouillage des touches est alors désactivé et le symbole 🔒 à l'écran disparaît.

Utilisation de l'horloge comme alarme

Vous pouvez utiliser l'horloge de l'appareil pour tout type d'avertissement ou pense-bête en plus du programme de cuisson.
L'alarme n'a aucune influence sur les fonctions du four. Elle sert uniquement d'avertissement. Cela peut être utile, par exemple, lorsque vous voulez retourner les aliments dans le four après un certain temps. L'alarme émet un signal une fois que l'heure réglée est écoulée.

L'heure d'alarme maximum de cuisson est de 23 heures et 59 minutes.

Pour régler l'alarme :

1. Appuyez sur ⏲ à de courts intervalles jusqu'à ce que le symbole 🔔 apparaisse à l'écran.
2. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/gauche pour régler la durée désirée et confirmez le réglage en appuyant sur ☑. Le symbole 🔔 reste allumé après le réglage de l'heure de l'alarme.
3. Lorsque l'heure de l'alarme est écoulée, le symbole 🔔 commence à clignoter et un signal d'alarme retentit.
4. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter l'alarme.

Pour annuler l'alarme :

1. Appuyez sur ⏲ à de courts intervalles jusqu'à ce que le symbole 🔔 apparaisse à l'écran.
2. Tournez la manette de sélection du menu vers la gauche jusqu'à ce que **« 00 : 00 »** s'affiche à l'écran et confirmez le réglage en appuyant sur ☑.

» L'alarme s'arrête et le symbole 🔔 disparaît.

Tableau des temps de cuisson

Les durées indiquées dans ce tableau ne servent que d'exemple. Elles peuvent varier selon la température, l'épaisseur et le type d'aliments, ainsi que vos préférences de cuisson.

Cuisson au four et rôtisserie

Le 1er étage du four est l'emplacement du premier gradin.

Plat	Numéro du niveau de cuisson		Hauteur des gradins	Température (°C)	Temps de cuisson (approx. en min.)
Gâteaux sur plaque*	Un niveau		3	175	25 ... 30
Gâteaux en moule*	Un niveau		2	175	40 ... 50
Gâteaux dans du papier alimentaire*	Un niveau		3	175	25 ... 30
	2 niveaux		1 - 5	175	30 ... 40
	3 niveaux		1 - 3 - 5	180	45 ... 55
Génoise*	Un niveau		3	200	5 ... 10
	2 niveaux		1 - 5	175	20 ... 30
Cookies*	Un niveau		3	175	25 ... 30
	2 niveaux		1 - 5	170 ... 190	30 ... 40
	3 niveaux		1 - 3 - 5	175	35 ... 45
Pâte à choux*	Un niveau		2	200	30 ... 40
	2 niveaux		1 - 5	200	45 ... 55
	3 niveaux		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Pâte au beurre*	Un niveau		2	200	25 ... 35
	2 niveaux		1 - 5	200	35 ... 45
	3 niveaux		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Levain de pâte*	Un niveau		2	200	35 ... 45
	2 niveaux		1 - 3	190	35 ... 45
Lasagnes*	Un niveau		2 - 3	200	30 ... 40
Pizza*	Un niveau		2	200 ... 220	15 ... 20
	Un niveau		3	200	10 ... 15
Bifteck (entier) / Rôti	Un niveau		3	25 min. 250/max, puis 180 ... 190	100 ... 120
Gigot d'agneau (casserole)	Un niveau		3	25 min. 250/max, puis 190	70 ... 90
Poulet rôti	Un niveau		2	15 min. 250/max, puis 180 ... 190	55 ... 65
	Un niveau		2	15 min. 250/max, puis 180 ... 190	55 ... 65
Dinde (5,5 kg)	Un niveau		1	25 min. 250/max, puis 180 ... 190	150 ... 210
	Un niveau		1	25 min. 250/max, puis 180 ... 190	150 ... 210
Poisson	Un niveau		3	200	20 ... 30
	Un niveau		3	200	20 ... 30

Lors de la cuisson avec deux plaques simultanées, placez la plaque creuse sur la partie supérieure et l'autre plaque sur la partie inférieure.

* Nous vous suggérons de procéder à un préchauffage pour tout aliment à faire cuire.

Chauffage économique par ventilateur

Ne modifiez pas la température de cuisson après que la cuisson ait commencé en mode «Chauffage économique par ventilateur ».

En mode « Chauffage économique par ventilateur », évitez d'ouvrir la porte pendant la cuisson.

Plat	Nombre de plaques (tepsi adeti)	Hauteur des gradins	Température (°C)	Temps de cuisson (approx. en min.)
Gâteaux dans du papier alimentaire	Une plaque	3	200	35 ... 40
Cookies	Une plaque	3	200	30 ... 35
Pâte à choux	Une plaque	3	200	40 ... 45
Pâte au beurre	Une plaque	3	200	40 ... 45

Conseils pour la pâtisserie

- Si le gâteau est trop sec, augmentez la température de 10°C et réduisez le temps de cuisson.
- Si le gâteau est trop humide, utilisez moins de liquide ou baissez la température de 10°C.
- Si le gâteau est trop foncé sur le dessus, placez-le au niveau inférieur, baissez la température et augmentez le temps de cuisson.
- S'il est bien cuit à l'intérieur mais collant à l'extérieur, utilisez moins de liquide, baissez la température et augmentez le temps de cuisson.

Conseils pour la pâtisserie

- Si la pâtisserie est trop sèche, augmentez la température de 10°C et réduisez le temps de cuisson. Humectez les couches de pâte avec une sauce composée de lait, d'huile, d'oeuf et de yaourt.
- Si la pâtisserie met trop de temps pour cuire, faites attention à ce que l'épaisseur de la pâtisserie que vous avez préparée ne dépasse pas la profondeur de la plaque.
- Si la partie supérieure de la pâtisserie dore mais que la partie inférieure n'est pas cuite, vérifiez que vous n'avez pas utilisé trop de sauce pour le bas de la pâtisserie. Essayez de répandre la sauce équitablement sur les couches de pâte et le haut de la pâtisserie afin de les dorer au même niveau.

Faites cuire la pâte conformément au mode et à la température indiqués dans le tableau de cuisson. Si la partie inférieure n'est toujours pas suffisamment dorée, la prochaine fois, placez-la à un niveau inférieur.

Conseils pour la cuisson des légumes

- Si le plat de légumes ne contient plus de jus et devient trop sec, cuisez-les dans une casserole avec un couvercle au lieu d'une plaque. Les récipients clos préservent le jus du plat.
- Si un plat de légumes ne cuit pas, faites bouillir les légumes au préalable ou préparez-les comme des aliments en conserve et placez-les au four.

Fonctions plats cuisinés

Votre four doit être assez froid pour que vous puissiez utiliser le menu Plats cuisinés de votre produit. Dans le cas contraire, la procédure de cuisson s'arrête automatiquement pour des raisons de sécurité.

Sélection des fonctions Plats cuisinés :

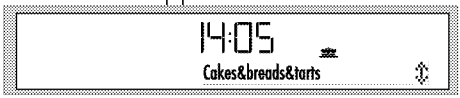
Le menu plats cuisinés comporte des programmes de plats, spécialement préparés pour vous par des cuisiniers professionnels et enregistrés dans la mémoire de l'unité de commande.
Dans ce menu, les fonctions de température, de position du châssis, de poids et de cuisson sont définies automatiquement.
Vous pouvez modifier le poids et le temps de cuisson en fonction du plat et de vos goûts.
Pour sélectionner les fonctions Plats cuisinés :

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour allumer le four.

L'écran de fonctionnement initial apparaît lorsque le four est mis en marche.

Si vous appuyez brièvement sur la touche ⏻ dans cet écran, l'avertissement « Keep pressed for 1 second » (Laisser enfoncé pendant 1 seconde) s'affiche dans le champ de texte. Appuyez sur la touche ⏻ plus de1 seconde pour allumer ou éteindre le four.

2. Appuyez sur la touche P pour sélectionner l'écran des fonctions Plats cuisinés. À cette étape, le message « Cakes&breads&tarts » (Gâteaux, pains et tartes) et le symbole apparaissent à l'écran.



3. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/gauche pour sélectionner le menu principal de la fonction Plats cuisinés souhaitée (Gâteaux/pains/tartes, Viande, Poissons, Viande de volaille, Plats spéciaux, Plat du jour ±).
4. Appuyez sur ☑ pour confirmer le menu de plat principal que vous avez sélectionné.
5. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/gauche pour sélectionner le plat souhai-

té (Cookies, Gâteau, Petit gâteau, etc.).

6. Placez votre récipient dans le four.
7. Appuyez sur ▷ pour commencer la cuisson. « Cooking » (Cuisson) apparaît à l'écran.

> Si vous appuyez brièvement sur la touche ▷ dans cet écran, l'avertissement « Keep pressed for 1 second » (Laisser enfoncé pendant 1 seconde) s'affiche dans le champ de texte.
> Appuyez sur la touche ▷ plus de 1 seconde pour démarrer la cuisson.

8. À la fin de la cuisson, le message « Bon appétit... » s'affiche à l'écran et une alarme retentit.

> Vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme.

> Le message « Back » (Retour) qui s'affiche à l'écran tout en navigant dans le menu des plats vous permet de revenir au menu supérieur. Appuyez sur la touche P pour sélectionner l'écran des fonctions initial.

Avant de commencer la cuisson dans le menu Plat cuisiné, vous pouvez définir le poids en fonction du type de plat que vous avez sélectionné. Pour ce faire :

1. Touchez °C / kg après avoir sélectionné le plat souhaité. « Weight » (Poids) apparaît et le symbole kg clignote à l'écran.

2. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/gauche pour régler le poids et confirmez le réglage en appuyant sur ☑.

> La température du four et le temps de cuisson changent automatiquement en fonction des modifications de poids.

> Vous pouvez uniquement changer le poids des plats pour lesquels le poids est indiqué.

3. Appuyez sur ▷ pour commencer la cuisson.

Menu Plats cuisinés :

Peut varier selon les modèles

Gâteaux/Pains/Tartes	Viande	Poisson	Viande de volaille	Plats spéciaux	Plat du jour
Cookies	Pain de viande (agneau)	Filet de poisson	Sandwich au poulet	Ragoût	Fermentation
Gâteaux dans du papier alimentaire	Boulette de viande Dalyan	Anchois au four	Poulet (filet)	Quiches	Yaourt fait maison
Gâteau au fromage	Rôti de bœuf	Haddock		Fromage de macaroni	Pomme séchée
Brownie		Filet de saumon		Lasagnes	Marrons chauds
Génoise				Moussaka	
Strudel aux pommes					
Tarte aux pommes					
Rouleaux à la cannelle					

Menu Réglages

Réglage de la luminosité

La luminosité peut être réglée uniquement lorsque le four est éteint.

1. Appuyez sur ⏲ à de courts intervalles jusqu'à ce que « Brightness » (Luminosité) apparaisse à l'écran. Le symbole ☰ clignote à l'écran.

2. 5 niveaux de luminosité sont disponibles, notamment, 1, 2, 3,4 et 4. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/vers la gauche pour sélectionner le niveau désiré.
3. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.

> Le niveau de luminosité diminue afin d'économiser l'énergie lorsque le four est éteint. Il revient au niveau choisi une fois le four allumé.

» L'affichage retourne à l'écran de veille. Seule l'heure apparait à l'écran.

Réglage du volume

Le volume peut être réglé uniquement lorsque le four est éteint.

1. Appuyez sur ⏲ à de courts intervalles jusqu'à ce que « Voice Level » (Volume) apparaisse à l'écran. Le symbole ☰ clignote à l'écran.

2. 2 niveaux de volume sont disponibles, notamment, 1 et 2. Tournez la manette de sélection du

menu vers la droite/vers la gauche pour sélectionner le niveau désiré.
3. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.

» L'affichage retourne à l'écran de veille. Seule l'heure apparait à l'écran.

Réglage de la langue

La langue peut être réglée uniquement lorsque le four est éteint.

1. Appuyez sur ⏲ à de courts intervalles jusqu'à ce que « Language » (Langue) apparaisse à l'écran. Le symbole ☰ clignote à l'écran.

2. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/gauche pour sélectionner la langue désirée.
3. Touchez le bouton ☑ pour confirmer le réglage.

» L'affichage retourne à l'écran de veille. Seule l'heure apparait à l'écran.

Réglage de l'heure

L'heure peut être réglée uniquement lorsque le four est éteint. Lorsque vous souhaitez modifier l'heure définie lors du réglage initial de votre four :

1. Appuyez sur ⏲ à de courts intervalles jusqu'à ce que « Day time » (Heure en journée) apparaisse à l'écran. Le champ des heures et le symbole ☰ clignotent à l'écran. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/gauche pour régler l'heure.

2. Touchez le bouton ☑ pour confirmer l'heure.
3. Le champ des minutes et le symbole ☰ clignotent à l'écran. Tournez la manette de Sélection du menu (11) vers la droite/gauche pour régler les minutes et confirmez le réglage en appuyant sur ☑.

» L'affichage retourne à l'écran de veille. Seule l'heure apparait à l'écran.

Utilisation du grill

AVERTISSEMENT
Fermez la porte du four pendant les grillades.
Les surfaces chaudes peuvent brûler !

Mise en marche du gril

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour allumer le four.
2. Tournez la manette de sélection du menu vers la droite/vers la gauche pour sélectionner la fonction grill désirée.

Après la sélection de la fonction, les options « Température », « temps de cuisson », « Heure de fin de cuisson » et « Booster » (cuisson rapide) peuvent être réglées.

3. Si vous désirez modifier la température, touchez une fois °C/kg pour accéder à l'écran de réglage de la température.
4. Tournez la manette de Sélection du menu vers la droite/vers la gauche jusqu'à ce que la valeur de température désirée apparaisse dans le champ de l'indicateur de température/poids. Touchez ☑ pour régler la température lorsque la valeur désirée apparaît à l'écran.
5. Si la fonction de cuisson et les valeurs de température et de durée conviennent, touchez ▷ pour démarrer la cuisson. La cuisson démarre et la mention « Cooking » (Cuisson) apparaît à l'écran.

Extinction du grill

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour arrêter le four.

Les aliments non adaptés pour le gril exposent à des risques d'incendie. N'utilisez que des aliments à griller adaptés à une chaleur de gril intense.
Ne placez pas la nourriture trop au fond du gril. Il s'agit de la zone la plus chaude et les aliments gras pourraient prendre feu.

Tableau des temps de cuisson pour le grill

Grillade par grill électrique

Aliments	Position de la grille	Temps de grillade (environ)
Poisson	4...5	20...25 min. #
Ailes ou cuisses de poulet	4...5	25...35 min.
Côtelettes d'agneau	4...5	20...25 min.
Rôti de bœuf	4...5	25...30 min. #
Côtelettes de veau	4...5	25...30 min. #
Pain toast	4	1...2 min.
# selon l'épaisseur		

6 Maintenance et entretien

Généralités

Un nettoyage régulier de l'appareil en rallongera la durée de vie et diminuera l'apparition de problèmes.

DANGER:
Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation avant de commencer le nettoyage et l'entretien.
Vous risqueriez un choc électrique !

DANGER:
Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
Les surfaces chaudes peuvent brûler !

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Il vous sera ainsi possible d'ôter plus facilement les résidus de nourriture éventuels, évitant ainsi qu'ils ne brûlent lors de l'utilisation suivante.
- Aucun produit nettoyant particulier n'est nécessaire pour nettoyer l'appareil. Utilisez de l'eau tiède avec du détergent, un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'appareil et essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec.
- Veillez toujours à bien essuyer les excès de liquide après le nettoyage et essuyez immédiatement tout déversement.
- N'utilisez pas de détergents contenant de l'acide ou du chlore pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable et la poignée. Utilisez un chiffon doux avec un détergent liquide non abrasif pour nettoyer ces parties, en prenant soin de toujours frotter dans le même sens.

La surface pourrait être endommagée par certains détergents ou produits de nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs, de poudre/crèmes de nettoyage ou d'objets tranchants pour le nettoyage.

N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage de l'appareil, car ceux-ci présentent un risque d'électrocution.

Nettoyage du bandeau de commande

Nettoyez le bandeau de commande et les boutons de commande avec un chiffon humide et essuyez-les.

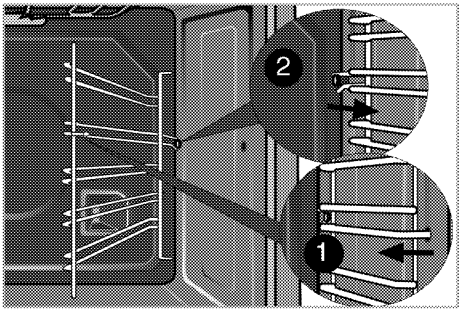
Ne retirez pas les boutons de commande pour nettoyer le bandeau de commande.
Le panneau de commande pourrait être endommagé !

Nettoyage du four

Pour nettoyer la paroi latérale

(Cette fonction est optionnelle. Elle peut ne pas être disponible sur votre produit.)

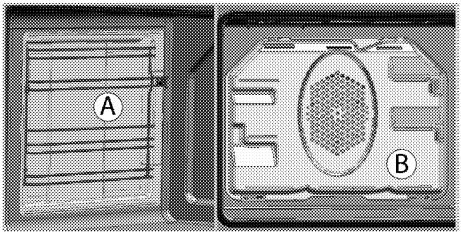
1. Retirez la partie avant du rail latéral en le tirant vers le côté opposé de la paroi latérale.
2. Retirez le rail latéral complètement en le tirant vers vous.



Parois catalytiques

(Cette fonction est optionnelle. Elle peut ne pas être disponible sur votre produit.)

Les parois latérales internes (A) et/ou la paroi arrière (B) de votre produit peuvent être revêtues d'un émail catalytique. Les parois catalytiques ont une couleur matte claire et une surface poreuse. Ne nettoyez pas les parois catalytiques du four. Les surfaces poreuses des parois catalytiques sont nettoyées automatiquement par absorption et conversion des déversements d'huile (vapeur et dioxyde de carbone).

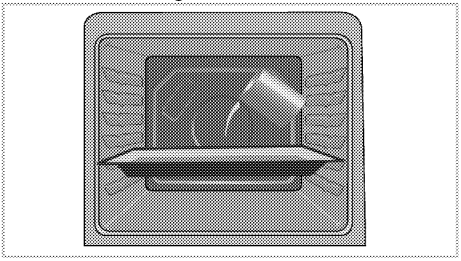


Nettoyage vapeur facile

(Cette fonction est optionnelle. Elle peut ne pas être disponible sur votre produit.)

Il assure un nettoyage facile parce que la saleté (après avoir attendu pas très longtemps) est ramollie par la vapeur qui se forme à l'intérieur du four et les gouttes d'eau de condensation sur les surfaces intérieures du four.

1. Retirez tous les accessoires du four.
2. Versez 500 ml d'eau sur la plaquedufour et placez-la sur la deuxième grille.



3. Sélectionnez la fonction de nettoyage vapeur facile. La durée de nettoyage apparaîtra à l'écran et ne pourra être modifiée. Vous ne pourrez modifier cette valeur. Vous pouvez définir l'heure de fin de cette fonction de nettoyage.
4. Ouvrez la porte et essuyez les surfaces intérieures du four avec une éponge ou un chiffon humide.
5. Utilisez de l'eau tiède avec du détergent, une éponge ou un chiffon doux pour nettoyer la saleté persistante et enlevez-la à l'aide d'un chiffon sec.

Auto-nettoyage pyrolytique

DANGER:
Les surfaces chaudes peuvent provoquer des brûlures !
Ne touchez pas au produit durant l'auto-nettoyage et tenez les enfants à l'écart dudit produit. Patientez au moins 30 minutes avant d'éliminer les résidus.

Le four est équipé d'un auto-nettoyage pyrolytique. Le four est chauffé à environ 430-480 °C et les particules présentes sont réduites en cendres. Une fumée épaisse peut se dégager. Aérez bien la pièce. La pyrolyse doit être effectuée toutes les 10 utilisations environ.

1. Retirez tous les accessoires du four. Dans les modèles équipés de rails latéraux, n'oubliez pas de sortir les rails latéraux

Si l'appareil est équipé d'un accessoire pyrorésistant (Résistant à l'auto-nettoyage à des températures élevées), vous n'avez pas besoin de le retirer du four.

2. Avant le cycle de nettoyage, éliminez d'abord les saletés des surfaces extérieures et intérieures du four à l'aide d'un chiffon humide.

Ne nettoyez pas le joint d'étanchéité de la porte.
Le joint en fibre de verre est extrêmement sensible et peut facilement être endommagé.
En cas de dommage du joint d'étanchéité de la porte du four, faites le remplacer par un joint neuf par le service agréé.

3. "Pyrolyse" Sélectionnez la fonction pyrolytique (auto-nettoyage).

eco Il est recommandé d'utiliser la fonction de nettoyage économique si le four n'est pas très sale. Si cette fonction est utilisée pour nettoyer une saleté importante, le nettoyage ne sera pas suffisant. Dans ces cas, la fonction pyloytique doit être appliquée après la fin du cycle de nettoyage économique eco.

La durée de l'auto-nettoyage apparait à l'écran. La durée peut en être réglée.

La fin du cycle d'auto-nettoyage peut être réglée.

4. La porte du four ne peut pas être ouverte et le symbole de verrouillage apparaît sur l'affichage de l'heure pendant le nettoyage automatique. Elle reste verrouillée pendant un moment après l'arrêt de la fonction de pyrolyse. Ne forcez pas sur la poignée du verrou de la porte tant que le symbole de verrouillage n'a pas disparu.

5. Après un cycle de nettoyage, éliminez les dépôts blancs à l'aide d'eau vinaigrée.

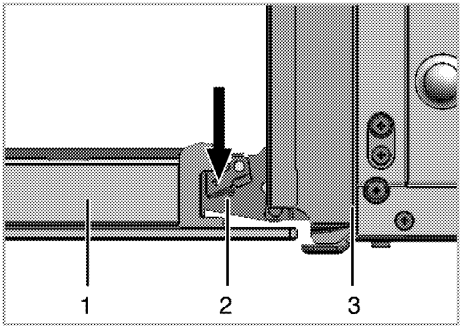
Nettoyage de la porte du four.

Utilisez de l'eau tiède avec du détergent, un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer la porte du four et essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.

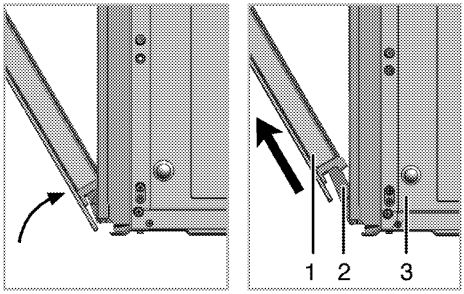
N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de grattoirs en métal dur pour nettoyer la porte du four. Vous pourriez rayer la surface et endommager la vitre.

Retirer la porte du four.

1. Ouvrez la porte frontale (1).
2. Ouvrez les clips sur le logement de la charnière (2) sur les côtés droit et gauche de la porte frontale en faisant pression sur les clips, tel qu'illustré dans le schéma.



1 Porte frontale
2 Charnière
3 Four



3. Ouvrez la porte frontale à moitié.
4. Retirez la porte frontale en la tirant vers le haut pour la libérer des charnières droite et gauche.

Les étapes effectuées pendant le processus de retrait doivent être suivies dans l'ordre inverse pour installer la porte. N'oubliez pas de fermer les clips du logement de la charnière lors de la réinstallation de la porte.

Remplacement de l'ampoule du four

DANGER:
Avant de remplacer l'ampoule de four, vérifiez que l'appareil est débranché de l'alimentation et froid afin d'éviter tout risque de choc électrique.
Les surfaces chaudes peuvent brûler !

L'ampoule du four est une ampoule électrique d'éclairage spéciale pouvant résistant à des chaleurs allant jusqu'à 300°C. Reportez-vous aux *Caractéristiques techniques, page 12* pour les détails. Des ampoules de four sont disponibles auprès de votre technicien autorisé.

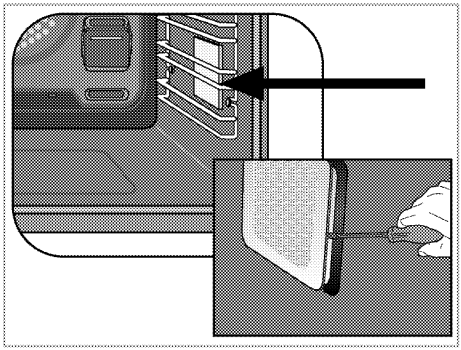
L'emplacement le la lampe peut varier par rapport à l'illustration.

L'ampoule utilisée dans cet appareil n'est pas appropriée à l'éclairage d'une pièce d'un ménage. Cette ampoule est destinée à aider l'utilisateur à distinguer les denrées alimentaires.

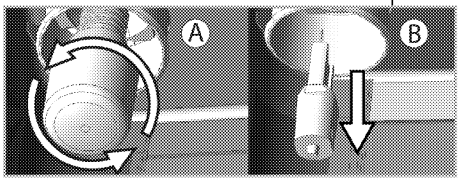
Les ampoules utilisées dans cet appareil doivent résister à des conditions physiques extrêmes telles que des températures supérieures à 50 °C.

Si votre four est équipé d'une lampe carrée :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation.
2. Retirez les châssis métalliques comme sur l'illustration. Reportez-vous à *Nettoyage du four, page 45*.



3. Retirez le cache en verre de protection avec un tournevis.
4. Si la lampe de votre four est de type (A) comme l'indique le schéma ci-après, ôtez-la en la faisant pivoter comme illustré, avant de la remplacer. Si, par contre, elle est de type (B), tirez-la pour l'ôter comme illustré sur le schéma avant de la remplacer.



5. Remettez en place le cache en verre et les châssis métalliques.

7 Recherche et résolution des pannes

Le four émet de la vapeur lorsqu'il est en marche.

- Il est normal que de la vapeur s'échappe pendant le fonctionnement. →→→ *Cela n'est pas un défaut.*

Le appareil émet des bruits métalliques lors des phases de chauffage et de refroidissement.

- Lorsque les pièces métalliques sont chauffées, elles peuvent se détendre et émettre ces bruits. →→→ *Cela n'est pas un défaut.*

Le appareil ne fonctionne pas.

- Le fusible d'alimentation est défectueux ou grillé. →→→ *Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réactivez-les le cas échéant.*
- L'appareil n'est pas relié à la prise de mise à la terre. →→→ *Vérifiez le branchement de la prise.*
- Les boutons/manettes/touches sur le bandeau de commande de fonctionnent pas. →→→ *Il se peut que le verrouillage des touches soit activé. Veuillez le désactiver. (Reportez-vous à)*

La lumière du four ne s'allume pas.

- L'ampoule du four est défectueuse. →→→ *Remplacer l'ampoule du four.*
- L'alimentation est coupée. →→→ *Vérifiez s'il y a du courant. Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réactivez-les le cas échéant.*

Le four ne chauffe pas.

- La fonction et /ou la température ne sont pas réglées. →→→ *Réglez la fonction et la température avec les touches/manettes fonction et/ou température.*
- L'alimentation est coupée. →→→ *Vérifiez s'il y a du courant. Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réactivez-les le cas échéant.*

Consultez le technicien autorisé ou le revendeur qui vous a vendu l'appareil si vous ne parvenez pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions comprises dans ce chapitre. N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux vous-même.

Notes

Notes

Notes

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

www.grundig.com